BOSCH

Enregistrez votre appareil sur MyBosch et profitez dès maintenant des avantages gratuits suivants : **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

Sèche-linge

WQA24300FR

[fr] Manuel d'utilisation et notice d'installation

Vous pouvez trouver d'autres informations et explications en ligne. Scannez le code QR sur la page de titre.



Table des matières

1 Sécurité 3
1.1 Définition des mots signaux 3
1.2 Indications générales 3
1.3 Utilisation conforme 4
1.4 Restrictions du périmètre utilisateurs 4
1.5 Installation sécurisée 4
1.6 Utilisation sûre 7
1.7 Nettoyage et entretien sûrs 9

2 Prévention des dégâts matériels 10

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie 11
3.1 Élimination de l'emballage 11
3.2 Économies d'énergie 11
3.3 Mode économie d'énergie 11

4 Installation et branchement 11
4.1 Déballage de l'appareil 11
4.2 Contenu de la livraison 12
4.3 Exigences sur le lieu d'installation 12
4.4 Alignement de l'appareil 13
4.5 Raccordement électrique de l'appareil 13

5 Avant la première utilisation 13

6 Description de l'appareil 14
6.1 Appareil 14
6.2 Bandeau de commande 15

7 Affichage 15

8 Touches 17

9 Programmes 18
9.1 Programmes automatiques 18
9.2 Programmes de temps 20

10 Accessoires 20

11 Linge 21
11.1 Préparation du linge 21
11.2 Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien 22

12 Utilisation 22
12.1 Mise sous tension de l'appareil 22
12.2 Réglage d'un programme 22
12.3 Ouvrir la porte 22
12.4 Introduction du linge 22
12.5 Départ du programme 23
12.6 Rajout de linge 23
12.7 Annulation d'un programme 23
12.8 Retirer le linge 23
12.9 Extinction de l'appareil 23
12.10 Filtre à peluche 23
12.11 Réservoir d'eau de condensation 24

13 Objectif de séchage 25
13.1 Modifier l'objectif de séchage 26
13.2 Adapter l'objectif de séchage 26

14 Sécurité enfants 26
14.1 Activation de la sécurité enfants 26
14.2 Désactivation de la sécurité enfants 26

15 Réglages de base 26
15.1 Vue d'ensemble des réglages de base 26
15.2 Modification des réglages de base 27

16 Nettoyage et entretien 27
16.1 Unité de sol 27
16.2 Capteur d'humidité 29

17 Dépannage 30
18 Transport, stockage et élimination 34
18.1 Mettre au rebut un appareil usagé 34
19 Service après-vente 34
19.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD) .. 35
20 Paramètres de consommation 35
21 Données techniques 37

⚠ 1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Définition des mots signaux

Vous trouverez ici la signification des mots signaux utilisés dans cette notice.

⚠ AVERTISSEMENT
Respectez ces instructions afin d'éviter toute blessure grave ou mortelle.

⚠ PRUDENCE
Respectez ces instructions afin d'éviter toute blessure légère ou mineure.

ATTENTION
Respectez ces instructions afin d'éviter tout dommage à l'appareil ou tout autre dommage matériel.

Remarque : Cela indique des informations importantes.

1.2 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.3 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour sécher et rafraîchir des textiles lavés à l'eau et adaptés au sèche-linge.
- dans des espaces fermés de la maison et dans des applications similaires telles que : dans les cuisines destinées aux employés des entreprises, bureaux et autres environnements de travail ; dans les exploitations agricoles ; par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels typiques ; dans les chambres d'hôtes.
- jusqu'à une altitude maximale de 4 000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.4 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.
Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.
Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.5 Installation sécurisée

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !
Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▸ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▸ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▸ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.

- En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole .
- N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- Ne connectez jamais l'appareil à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'alimentation électrique.
- Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- Ne soulevez jamais seul l'appareil.

Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.

- ▸ Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge →*Page 21*. Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
- ▸ N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèche-linge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.
- ▸ N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/sèche-linge.
- ▸ Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s’envelopper dans les matériaux d’emballage ou de les mettre sur la tête et de s’étouffer.

- ▸ Conserver les matériaux d’emballage hors de portée des enfants.
- ▸ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▸ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.
- ▸ Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- ▸ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- ▸ Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- ▸ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▸ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.6 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- Appelez le service après-vente. →*Page 34*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte qui se ferme, ni derrière une porte coulissante ou une porte avec une charnière située du côté opposé à l'appareil qui empêcherait l'ouverture complète de ce dernier.
- En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !
La poussière de charbon ou la farine à proximité de l'appareil peut provoquer une explosion.
- ▸ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant le fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !
L'eau de condensation de cet appareil n'est pas potable et peut contenir des peluches.
- ▸ Ne buvez pas et n'utilisez pas l'eau de condensation de l'appareil.

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.
- ▸ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▸ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !
Le réfrigérant R290 de cet appareil est respectueux de l'environnement mais combustible, et peut s'enflammer au contact d'un feu ouvert ou de sources d'inflammation.
- ▸ Éloignez l'appareil de toute flamme nue et de toute source d'inflammation.
- ▸ Éliminer l'appareil dans les règles.
- ▸ Ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !
Les résidus présents dans le filtre à peluche peuvent s'enflammer pendant le séchage.
- ▸ Nettoyez régulièrement le filtre à peluche.

Les objets facilement inflammables, tels que les briquets ou les allumettes, peuvent s'enflammer pendant le séchage.
- ▸ Avant de sécher du linge, retirez tous les objets facilement inflammables des poches.

Le linge non lavé peut s'enflammer en séchant.
- ▸ Ne séchez pas dans cet appareil du linge non lavé.
- ▸ Lavez le linge contaminé par des substances de type huile de cuisson, acétone, alcool, essence, kérosène, détachant, téré-

benthine, cire et décapant pour cire à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant de le faire sécher dans l'appareil.
- ▸ Rincez soigneusement le linge à l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- ▸ N'utilisez pas l'appareil si le linge a été préalablement nettoyé avec des produits chimiques industriels.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !
Si le processus de séchage est interrompu prématurément, le linge n'est pas suffisamment refroidi et peut s'enflammer.
- ▸ N'annulez pas prématurément le programme de séchage.
- ▸ Si le processus de séchage est interrompu prématurément, retirez immédiatement le linge et étendez-le.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !
Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.
- ▸ Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.
- ▸ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.
- ▸ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.

Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.
- ▸ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

1.7 Nettoyage et entretien sûrs

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !
Les réparations non conformes sont dangereuses.
- ▸ Ne modifiez jamais techniquement l'appareil ou les caractéristiques de l'appareil.
- ▸ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▸ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.

- Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- Avant le nettoyage, retirez la fiche secteur ou coupez le disjoncteur.
- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains humides.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

ATTENTION

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.

Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.

- Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas. →*Page 18*

La surchauffe de l'appareil peut entraver son fonctionnement.

- Dégagez l'ouverture de ventilation au niveau de l'appareil pendant le fonctionnement.
- Assurez une ventilation suffisante dans la pièce.

Les objets légers, notamment les cheveux et les peluches, peuvent être aspirés par l'ouverture de ventilation de l'appareil pendant son fonctionnement et gêner le fonctionnement de l'appareil.

- Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant son fonctionnement.
- Tenez les objets légers à l'écart de l'appareil.

Tout fonctionnement avec une protection contre les peluches manquante, incomplète ou défectueuse

(selon l'équipement, par ex. filtre à peluche, dépôt de peluches, matelas filtrant) risque d'endommager l'appareil.

- ▸ N'utilisez pas l'appareil en cas de protection manquante, incomplète ou défectueuse.

Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage.

- ▸ Les objets tels que le caoutchouc expansé (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles caoutchoutés et les vêtements ou coussins rembourrés de caoutchouc expansé ne doivent pas être séchés dans l'appareil.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▸ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▸ N'utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.
- ▸ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- ▸ Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- ▸ En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▸ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

- Utilisez l'appareil dans une pièce bien ventilée et maintenez libre l'ouverture de ventilation de l'appareil.
- Essorez le linge dans le lave-linge avant de le sécher.
- Utilisez la totalité de la charge des programmes à chaque cycle de séchage. →*Page 18*
- Ne dépassez pas la quantité de charge maximale des programmes. →*Page 18*
- Nettoyez le filtre à peluche après le séchage . →*Page 23*

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une courte période, il passe automatiquement en mode économie d'énergie.
Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

ATTENTION
Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent

entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.
- ▸ Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil. →*Page 11*
2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
3. Ouvrez la porte. →*Page 22*
4. Retirez l'accessoire du tambour.
5. Fermez la porte.

4.2 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

ATTENTION
Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.
- ▸ Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- ▸ Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil. → *"Accessoires", Page 20*

La livraison comprend :
- Sèche-linge
- Documents d'accompagnement
- Brosse de nettoyage pour échangeur thermique →*Page 28*

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

Respectez les instructions relatives au lieu d'installation.

ATTENTION
Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut s'échapper et provoquer des dommages matériels.
- ▸ Inclinez l'appareil avec précaution.
- ▸ Transportez l'appareil debout.

La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.
- ▸ N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.

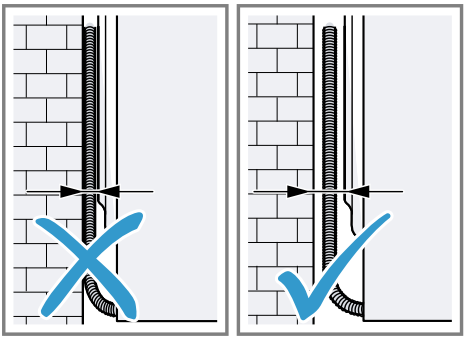
Si vous utilisez l'appareil immédiatement après son transport, le liquide réfrigérant qu'il contient peut provoquer des dommages.
- ▸ Après un transport, laissez l'appareil reposer pendant deux heures avant de le mettre en service.

Au sol
Posez l'appareil sur une surface propre, plane et ferme.
Alignez l'appareil. →*Page 13*

Dans une colonne lave-linge/sèche-linge
Installez cet appareil uniquement dans une colonne lave-linge/sèche-linge à l'aide du kit de raccordement d'origine du fabricant du sèche-linge.
- Kit de raccordement →*Page 21*
- Kit de raccordement avec plan de travail escamotable →*Page 21*

Posez cet appareil uniquement sur un lave-linge du même fabricant. La profondeur et la largeur de cet appareil doivent correspondre aux dimensions du lave-linge.
Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle.

Contre un mur

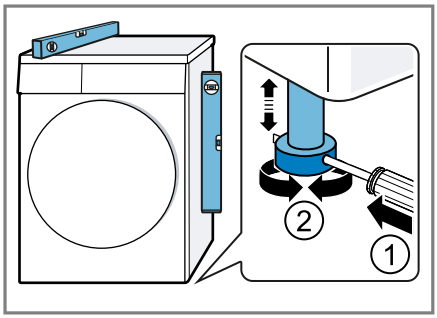


Ne coincer aucun tuyau ni aucun cordon d'alimentation secteur entre le mur et l'appareil.

4.4 Alignement de l'appareil

Pour réduire le bruit et les vibrations, alignez correctement l'appareil.

- Insérez un tournevis adapté dans les deux trous situés en face l'un de l'autre au niveau des pieds de l'appareil ①. Pour aligner l'appareil, tournez le tournevis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ②.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

4.5 Raccordement électrique de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.
   Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques →*Page 37*.
2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

✔ Maintenant, l'appareil est prêt à fonctionner.

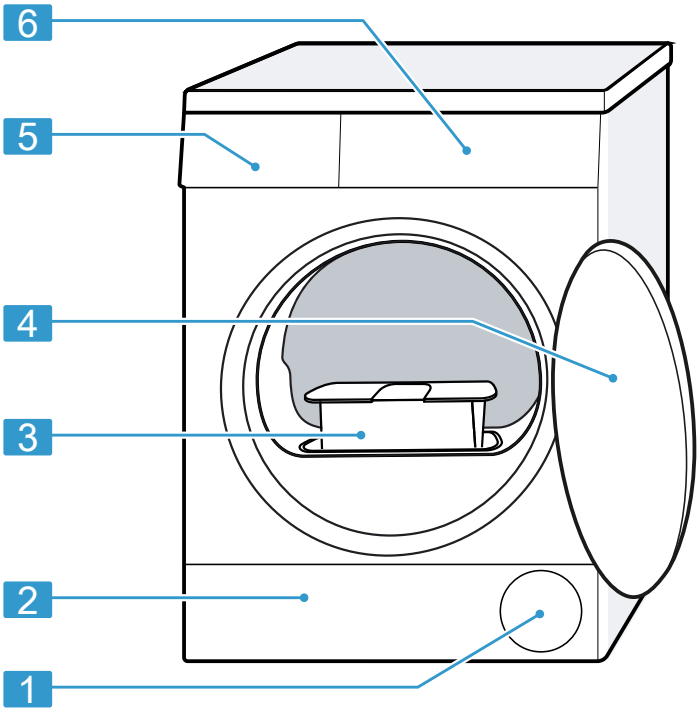
5 Avant la première utilisation

Une fois installé et raccordé correctement, l'appareil est prêt à fonctionner. Aucune autre étape n'est nécessaire.

6 Description de l'appareil

6.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

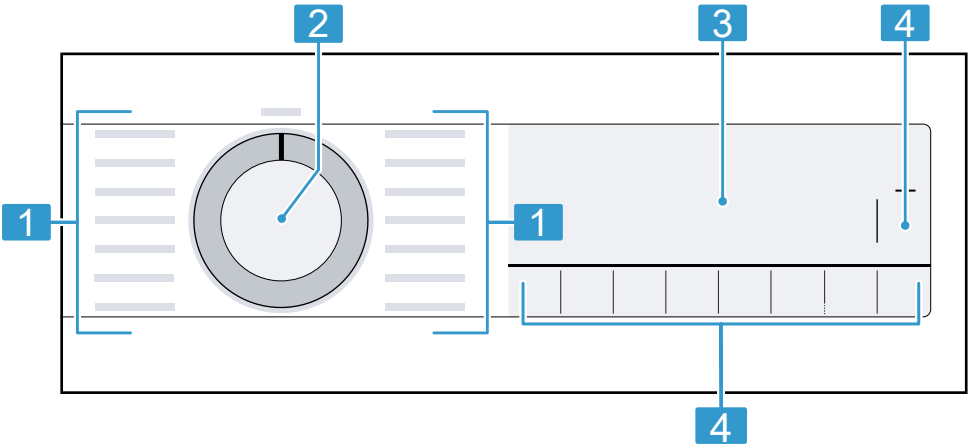


Selon le type d'appareil, certains détails illustrés peuvent varier, par exemple la couleur et la forme.

1	Orifice de ventilation
2	Trappe d'entretien de l'unité de sol →*Page 27*
3	Filtre à peluche →*Page 23*
4	Porte →*Page 22*
5	Réservoir d'eau de condensation →*Page 24*
6	Bandeau de commande →*Page 15*

6.2 Bandeau de commande

Le bandeau de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.

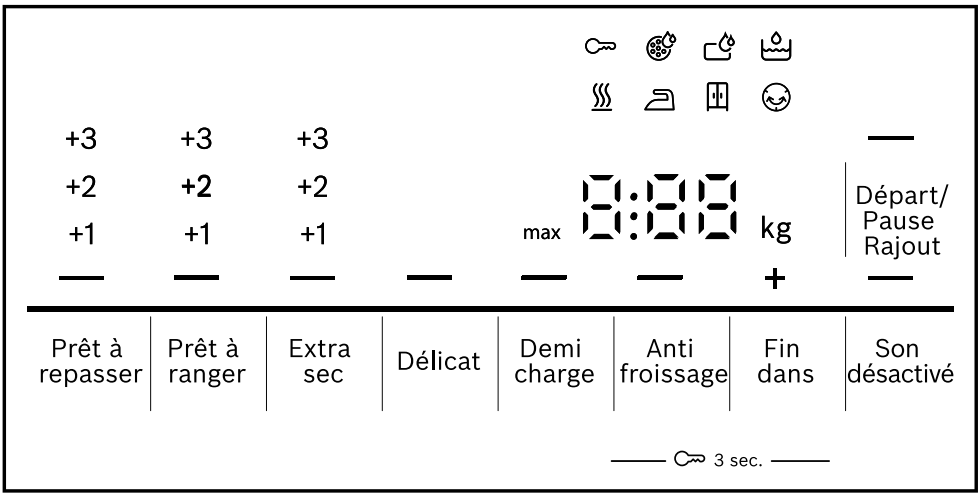


1	Programmes →*Page 18*	3	Affichage →*Page 15*
2	Sélecteur de programme →*Page 22*	4	Touches →*Page 17*

7 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.

Selon le statut du programme, l'écran affiche quelques conseils dans la zone 8:88, par exemple End.



Exemples d'affichage

Affichage	**Description**
0:40 [1]	Durée prévisionnelle du programme ou temps restant du programme en heures et minutes.
1:25	Un programme de temps est réglé. →*Page 20*
9,0 [1]	Recommandation de quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
+ 0:45 [1]	Heure de fin du programme →*Page 18*
⚷	▪ s'allume : la sécurité enfants est activée. ▪ clignote : la sécurité enfants est activée et l'appareil a été utilisé. →*Page 26*
— (Départ/ Pause Rajout)	Démarrer, annuler ou mettre en pause un programme ▪ s'allume : le programme est en cours d'exécution et peut être interrompu ou mis en pause. ▪ clignote : le programme peut être lancé ou poursuivi.
— (Extra sec) — (Prêt à ranger) — (Prêt à repasser)	Objectif de séchage réglé. →*Page 25*
+1 +2 +3	Réglage de l'adaptation de l'objectif de séchage. →*Page 25*

[1] Exemple

Affichage	Description
— (Anti froissage)	La fonction Antifroissage du linge est activée. → *"Touches", Page 18*
— (Délicat)	Le séchage délicat pour les textiles délicats est activé. → *Page 18*
— 4,5 kg (Demi charge)	La demi-charge est activée. → *Page 18*
— (Son désactivé)	Le séchage silencieux sans signaux sonores est activé. → *Page 18*
	Videz puis mettez en place le réservoir d'eau de condensation. → *Page 24*
	Nettoyez le filtre à peluche. → *Page 23*Nettoyez le filtre à peluche.
	Nettoyez l'unité de sol. → *Page 27*
Hot	Le processus de refroidissement refroidit le linge pendant quelques minutes selon le statut du programme, avec le tambour en rotation pour éviter d'endommager le linge. Le processus de refroidissement peut être interrompu en ouvrant la porte. **Remarque :** Ne modifiez pas le programme réglé.
	Statut du programme : séchage
	Statut du programme : degré de séchage Facile à repasser
	Statut du programme : degré de séchage Prêt à ranger
	Statut du programme : repassage facile
— (Départ/ Pause Rajout)	Statut du programme : pause
End	Statut du programme : fin du programme

8 Touches

Touche	Description
Départ/ Pause Rajout	Démarrez un programme, annulez-le ou mettez-le en pause.
3 sec.	Activer ou désactiver la sécurité enfants. → *Page 26*
Extra sec	Le degré de séchage est activé en sélectionnant Extra sec. → *Page 25* Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1+1 , +2+2 ou +3+3 . → *Page 26*

Touche	Description
Prêt à ranger	Le degré de séchage est activé en sélectionnant Prêt à ranger. →*Page 25* Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1+1 , +2+2 ou +3+3 . →*Page 26*
Prêt à repasser	Le degré de séchage est activé en sélectionnant Prêt à repasser. →*Page 25* Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1+1 , +2+2 ou +3+3 . →*Page 26*
Anti froissage	Activer ou désactiver la fonction antifroissage. Le tambour déplace le linge à intervalles réguliers après la fin du programme pendant 120 minutes pour réduire le froissement.
Délicat	Activer ou désactiver le séchage délicat. La température est réduite pour les textiles délicats, par exemple pour le polyacrylique ou l'élasthanne. La durée du programme s'allonge.
Fin dans	Définissez l'heure de fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Après le démarrage du programme, la durée du programme s'affiche. Réglez la durée des programmes de temps. →*Page 20*
Son désactivé	Activer ou désactiver les signaux de commande et d'indication.
Demi charge	Faire sécher des pièces de linge individuelles ou de petites charges.

9 Programmes

Vous pouvez faire sécher votre linge à l'aide d'un programme automatique ou d'un programme de temps.

Remarque : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.
→ *"Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien", Page 22*

9.1 Programmes automatiques

Les programmes automatiques sont des programmes dans lesquels des capteurs d'humidité mesurent l'humidité résiduelle du linge pendant le séchage. Le programme se termine uniquement lorsque le degré de séchage fixé est atteint.
Chaque programme automatique a un degré de séchage →*Page 25*. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Conseil : Sélectionnez le degré de séchage en fonction du linge ou du résultat de séchage souhaité.

Programme	Description	charge max. kg
Coton	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	9,0
Eco	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Programme d'économie d'énergie.	9,0
Synthétiques	Faire sécher des textiles en tissus synthétiques ou mélangés.	3,5
Mix	Faire sécher des textiles en coton ou synthétiques.	3,0
Linge de lit	Housses de couette, taies d'oreiller et draps en coton sec. **Remarque :** Le mouvement du tambour est optimisé pour le séchage de grandes pièces de linge.	3,5
Délicat	Faire sécher des textiles délicats en satin, tissus synthétiques ou mélangés.	2,0
Duvet	Faire sécher les textiles, les couvertures ou les couettes remplis de duvet. **Remarques** ▪ Faire sécher séparément de grandes pièces de linge, comme des couvertures ou des sacs de couchage. ▪ Pour répartir le duvet et dissoudre les inclusions humides, secouez les textiles une fois le programme terminé. ▪ Si vous faites sécher des oreillers et que ceux-ci ne sont pas encore complètement secs à la fin du programme, séchez les oreillers avec un programme de temps. →*Page 20*	1,5
Hygiène Plus	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Convient pour des exigences hygiéniques accrues.	4,0
Textiles sport	Faire sécher des vêtements de sport séchant rapidement en fibres fonctionnelles, microfibres et synthétiques.	1,5

Programme	Description	charge max. kg
Chemises	Faites sécher des chemises et chemisiers en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes. **Remarque :** Pour un résultat de séchage optimal, séchez au maximum 5 chemises ou 5 blouses. Après le séchage, repassez le linge ou suspendez-le. L'humidité résiduelle se répartit alors uniformément.	1,5
Express 40 min	Faire sécher les textiles en synthétiques et en coton léger.	2,0
Serviettes	Faire sécher des serviettes et peignoirs solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	6,0

9.2 Programmes de temps

Les programmes de temps sont des programmes dotés d'une durée de programme définie ou réglée. Le programme se termine une fois le temps écoulé, même si le linge n'est pas encore sec, par exemple. Les programmes de temps conviennent au séchage de pièces de linge individuelles ou de textiles fins.

Programme	Description	charge max. kg
Finition laine	Faites sécher les lainages ou les textiles en laine lavables en machine après le lavage ou aérez-les avant le lavage.	0,5
Minuterie air chaud	Faire sécher tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie. Convient pour un linge pré-séché ou légèrement humide et pour un séchage supplémentaire de linge épais, à plusieurs couches.	3,0

10 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Conseil : Certains accessoires sont disponibles dans d'autres couleurs. Contactez le service après-vente. →*Page 34*

	Utilisation	Référence
Kit de raccordement	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur.	WTZ27410
Kit de raccordement avec plan de travail escamotable	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur. Le plan de travail escamotable facilite le chargement et le déchargement de l'appareil.	WTZ27400
Panier pour laine	Pour sécher ou aérer des textiles individuels en laine, des chaussures de sport et des peluches.	WMZ20600
Raccord en Y	Permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire au même écoulement du siphon.	15000490
Tuyau d'évacuation d'eau	Pour évacuer l'eau de condensation résiduelle de l'appareil directement dans les eaux usées sans vider régulièrement le réservoir d'eau de condensation.	WTZ1110
Étrier	Placez l'appareil en position élevée afin de faciliter son chargement et son déchargement.	WTZPW40D
Brosse de nettoyage	Nettoyer l'échangeur thermique dans l'unité de sol.	WZ20166

11 Linge

11.1 Préparation du linge

ATTENTION

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.

Remarque

En préparant votre linge, vous ménagez l'appareil et les textiles.

- À l'aide d'une brosse, retirez le sable et la terre
- Triez le linge par couleur et par textile en respectant les symboles d'entretien
- fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œillets
- Retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb

- Introduisez le linge déplié dans le tambour
- Essorer le linge avant le séchage
- Séchez les pièces de linge en laine, les chaussures de sport et les peluches dans le panier pour laine

11.2 Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien

Symboles d'entretien Séchage

Symbole	Textiles
⊙	textiles résistants en coton, lin, par exemple serviettes, linge de lit, dessous
⊙	textiles délicats synthétiques, en tissu mélangé, textiles délicats, par exemple linge fonctionnel, chemises
⊠	Ne pas mettre les textiles en soie, nylon, textiles imperméables à l'air et caoutchoutés, rideaux synthétiques au sèche-linge

12 Utilisation

12.1 Mise sous tension de l'appareil

Condition : L'appareil est installé et raccordé correctement. →*Page 11*

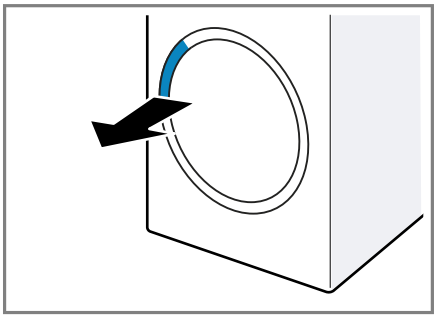
▸ Réglez le sélecteur sur un programme.

12.2 Réglage d'un programme

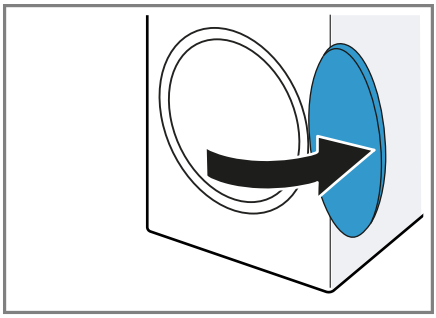
1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité. →*Page 18*
2. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme. →*Page 17*
   Les réglages du programme ne sont pas enregistrés de façon permanente pour le programme.

12.3 Ouvrir la porte

1. Passez la main sous la poignée du hublot et tirez sur le hublot.



2. Ouvrez la porte.



12.4 Introduction du linge

Remarque : Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du programme. →*Page 18*

Conditions

- Le linge est préparé et trié. →*Page 21*
- Le tambour est vide.

1. Ouvrez la porte. →*Page 22*
2. Introduisez le linge dans le tambour.

3. Fermez la porte.
   Assurez-vous qu'aucune pièce de linge n'est coincée dans le hublot.

12.5 Départ du programme

Conditions

- Un programme est réglé. →*Page 22*
- La porte est fermée.
- ▸ Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout**.
- ✔ L'affichage indique la durée du programme ou l'heure de fin du programme.
- ✔ Une fois le programme terminé, l'affichage indique : "End" .

Remarque : Lorsque l'écran affiche "Hot" , l'appareil refroidit le linge. Lorsque "Hot" disparaît, le linge est refroidi.

12.6 Rajout de linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez retirer et ajouter du linge à tout moment.

1. Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout**.
   Le processus de refroidissement démarre automatiquement après environ 30 secondes et refroidit le linge dans le tambour en rotation. Si vous souhaitez éviter ou annuler le processus de refroidissement, ouvrez la porte. →*Page 17*
2. Ouvrez la porte. →*Page 22*
3. Rajoutez ou retirez du linge.
4. Fermez la porte.
5. Démarrez le programme. →*Page 23*

12.7 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout**.
2. Réglez un autre programme. →*Page 22*
   - ▸ Démarrez le programme →*Page 23*
   - ▸ ou retirez le linge. →*Page 23*

12.8 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte. →*Page 22*
2. Retirez le linge du tambour.

12.9 Extinction de l'appareil

- ▸ Réglez le sélecteur de programme sur **Arrêt**.

12.10 Filtre à peluche

Pendant le séchage, les peluches du linge sont recueillies dans le filtre à peluche. Le filtre à peluche protège l'appareil des peluches.

Nettoyer le filtre à peluche

Lorsque le programme de séchage est terminé ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, nettoyez le filtre à peluche une fois le programme terminé.

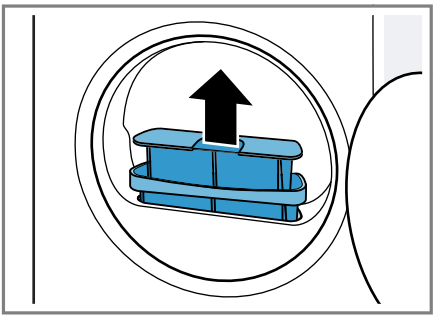
Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

Conditions

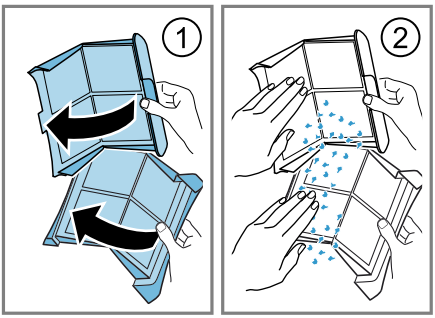
- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou l'écran affiche en cours de fonctionnement : .

1. Ouvrez la porte. →*Page 22*
2. Retirez les peluches de l'intérieur de la porte.

3. Retirez le double filtre à peluches en le désolidarisant.

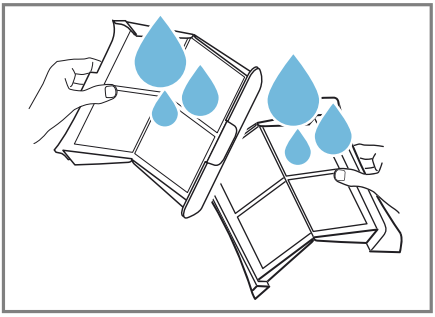


4. Ouvrez les deux filtres à peluche ① et retirez les peluches ②.



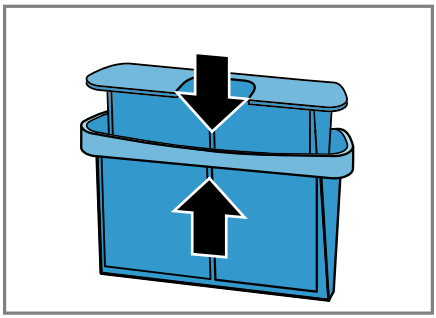
Éliminez les peluches avec les ordures ménagères afin d'éviter toute contamination des eaux usées par les micro-plastiques.

5. Nettoyez soigneusement les deux filtres à peluche à l'eau chaude courante et séchez-les.

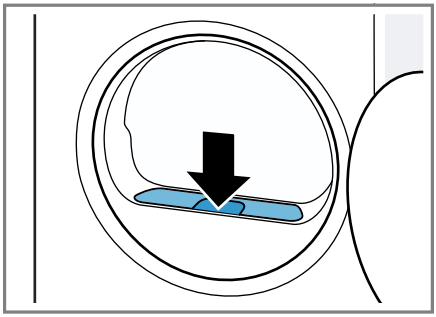


Remarque : Pour éviter toute contamination des eaux usées par des microplastiques, récupérez l'eau de nettoyage dans un récipient, par exemple un seau. Après le nettoyage, versez le contenu du récipient à travers un filtre, par exemple un filtre à café.
Jetez le filtre à café avec les ordures ménagères.

6. Fermez les deux filtres à peluche et assemblez-les.



7. Insérez le double filtre à peluche.



8. Fermez la porte.

12.11 Réservoir d'eau de condensation

Pendant le séchage, il se forme de l'eau de condensation que votre appareil recueille dans le réservoir d'eau de condensation.

Vider le réservoir d'eau de condensation

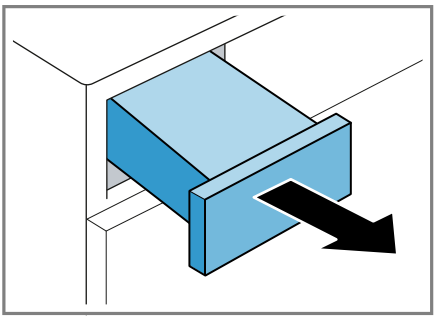
Lorsque le programme de séchage est terminé ou qu'il se met en pause

et que l'écran affiche un message, videz le réservoir d'eau de condensation.

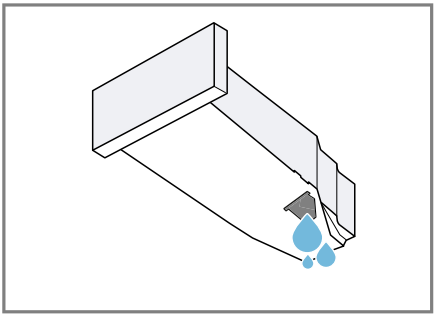
Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou l'écran affiche pendant que l'appareil est en pause : .

1. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement.



2. Vider le réservoir d'eau de condensation.

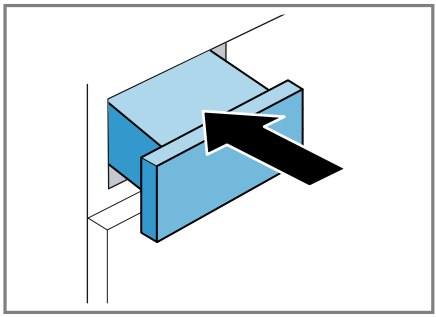


Veillez à insérer le réservoir d'eau de condensation avant d'utiliser l'appareil. →*Page 25*

3. Lorsque le programme de séchage est en pause, lancez le programme. →*Page 23*

Insérer le réservoir à fond

▸ Enfoncer le réservoir d'eau de condensation jusqu'en butée.



13 Objectif de séchage

Un degré de séchage est défini pour chaque programme automatique. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Degré de séchage	Description
Extra sec	Pour du linge épais constitué de plusieurs épaisseurs, qui sèche difficilement.
Prêt à ranger	Pour du linge normal comportant une seule épaisseur.
Prêt à repasser	Pour du linge normal comportant une seule épaisseur. Le linge est encore légèrement humide après la fin du programme. Afin d'éviter que le linge ne soit froissé, repassez-le ou suspendez-le s'il est encore humide.

13.1 Modifier l'objectif de séchage

Pour certains programmes automatiques, vous pouvez modifier l'objectif de séchage pour que votre linge soit plus sec ou plus humide.

1. Réglez un programme automatique. →*Page 18*
✔ Le degré de séchage préréglé est affiché.
2. Appuyez sur **Prêt à ranger**, **Extra sec** ou **Prêt à repasser**.
✔ L'affichage indique — (Prêt à ranger), — (Extra sec) ou — (Prêt à repasser).

13.2 Adapter l'objectif de séchage

Si vous trouvez que le linge est trop humide après l'avoir séché avec un degré de séchage spécifique, vous pouvez ajuster le degré de séchage.

1. Réglez un programme automatique. →*Page 18*
✔ Le degré de séchage préréglé est affiché.
2. Appuyez de nouveau sur **Prêt à ranger**, **Extra sec** ou **Prêt à repasser** pour adapter le degré de séchage de "+1" (sec) à "+3" (le plus sec).

14 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

14.1 Activation de la sécurité enfants

▸ Appuyez sur les deux touches **3 sec.** pendant environ 3 secondes.
✔ L'affichage indique .
✔ Les éléments de commande sont bloqués.
✔ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil et en cas de panne.

14.2 Désactivation de la sécurité enfants

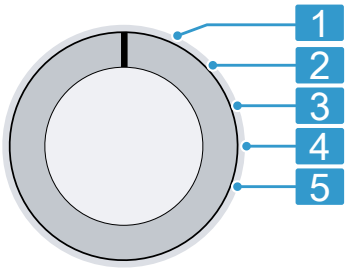
Condition : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

▸ Appuyez sur les deux touches **3 sec.** pendant environ 3 secondes. Pour ne pas annuler le programme en cours, le sélecteur de programme doit être réglé sur le programme initial.
✔ s'éteint sur l'affichage.

15 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

15.1 Vue d'ensemble des réglages de base



Sélecteur de programme avec positions des programmes

1	Aucun réglage de base.
2	Régler le volume sonore du signal à la fin du programme : 0 (arrêt) à 4 (très fort) Réglage usine : 3
3	Régler le volume sonore du signal lors de la sélection des touches : 0 (arrêt) à 4 (très fort) Réglage usine : 3
5	Affichez le nombre de programmes démarrés.

15.2 Modification des réglages de base

1. Réglez le sélecteur de programme sur la position 1. →*Page 26*
2. Appuyez sur la touche **Prêt à repasser** et réglez en même temps le sélecteur de programme sur la position 2.
✔ L'affichage indique la valeur actuelle.
3. Sélectionnez le réglage de base souhaité à l'aide du sélecteur de programme. →*Page 26*
4. Pour modifier la valeur, appuyez sur **Fin dans**.
5. Pour enregistrer la modification, éteignez l'appareil.

16 Nettoyage et entretien

ATTENTION
Les objets durs, pointus ou bruts peuvent endommager l'appareil.
- ▸ N'utilisez pas d'objets durs ou pointus, de produits abrasifs ni de laine d'acier pour le nettoyage.
- ▸ Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux.

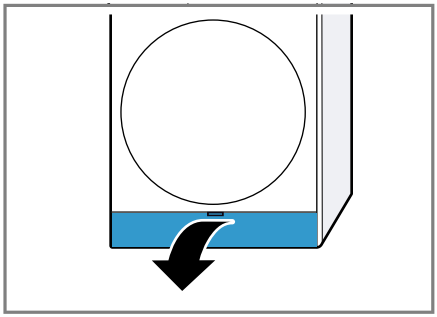
16.1 Unité de sol

L'unité de sol est la zone inférieure et accessible de l'unité où se trouve l'échangeur thermique.

Ouvrir l'unité

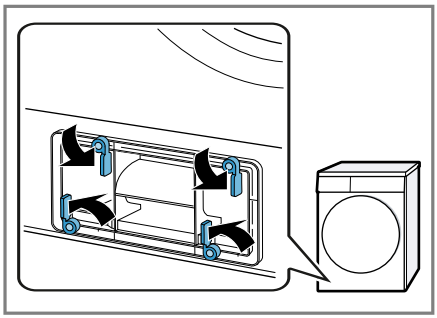
Conditions
- L'appareil a refroidi pendant 30 minutes.
- La porte de l'appareil est fermée.

1. Ouvrez la trappe d'entretien.

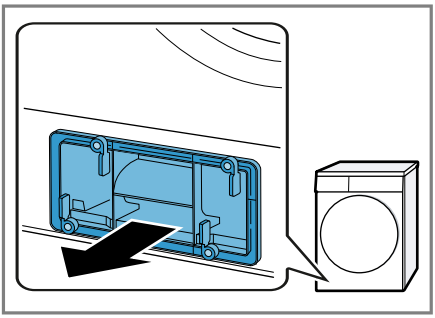


Si vous placez un chiffon sous la trappe de maintenance, vous pouvez récupérer l'eau résiduelle de l'unité.

2. Ouvrez le levier du couvercle de l'échangeur thermique.



3. Retirez le couvercle de l'échangeur thermique par la poignée.



Nettoyer l'unité

Vous pouvez retirer les impuretés visibles dans l'unité.

⚠ **PRUDENCE**

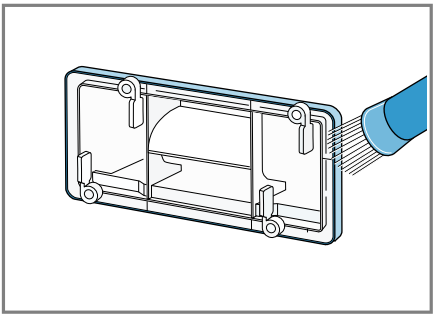
Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'échangeur thermique.

- N'effleurez pas les lamelles de l'échangeur thermique.

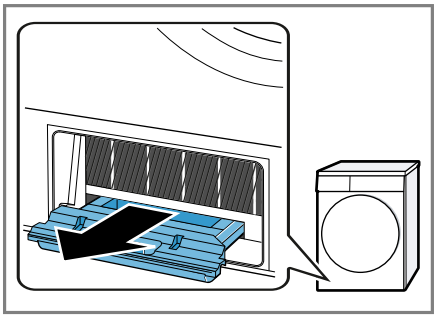
Condition : L'écran affiche pendant le fonctionnement : ☙ .

1. Ouvrez l'unité. →*Page 27*
2. Nettoyez le couvercle de l'échangeur thermique avec la brosse de nettoyage fournie.

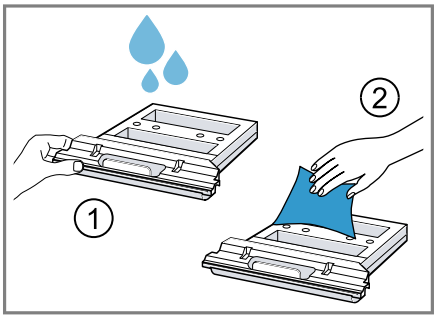


Veillez à éliminer toutes les saletés du joint.

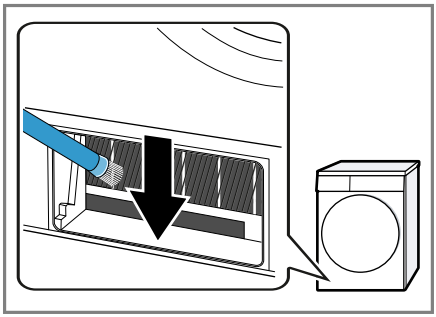
3. Enlevez l'insert à l'horizontale.



4. Nettoyez l'insert à l'eau courante ① puis séchez-le ②.

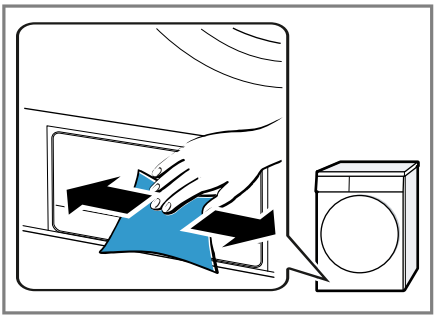


5. Nettoyez les lamelles de l'échangeur thermique avec précaution et de haut en bas à l'aide de la brosse de nettoyage fournie ou de la brosse d'un aspirateur.

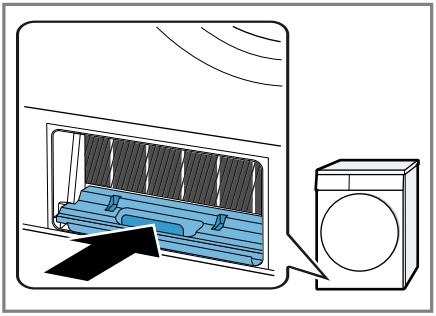


Ce faisant, veillez à ne pas déformer ni endommager les lamelles.

6. Nettoyez l'ouverture avec un chiffon doux et humide.



7. Insérez l'insert à l'horizontale jusqu'en butée.



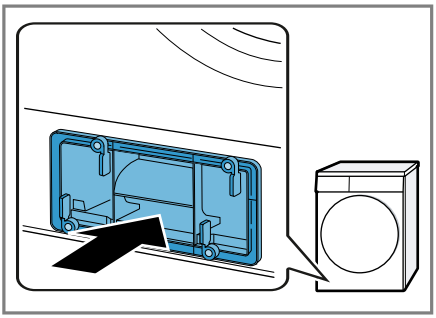
8. Fermez l'unité. →*Page 29*

Fermer l'unité

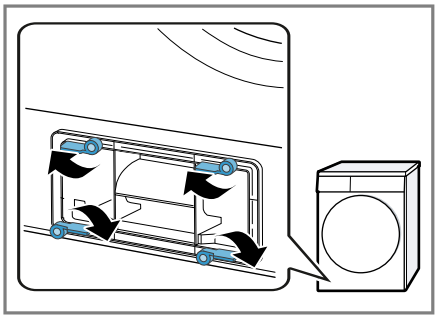
Condition : L'unité est ouverte.

→ *"Ouvrir l'unité", Page 27*

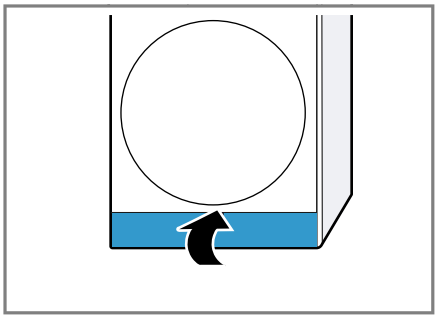
1. Insérez le couvercle de l'échangeur thermique par la poignée.



2. Fermez le levier du couvercle de l'échangeur thermique.



3. Fermez la trappe d'entretien.



16.2 Capteur d'humidité

Le capteur d'humidité de cet appareil détermine le degré d'humidité de votre linge pendant le séchage. En fonction de l'humidité résiduelle du linge, l'appareil modifie la durée du programme automatique.

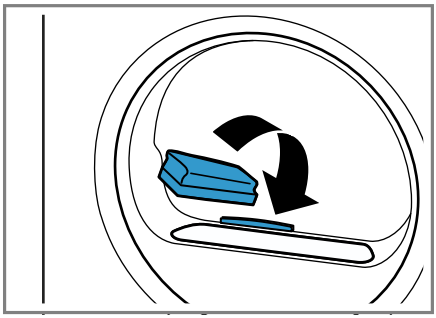
Nettoyer le capteur d'humidité

Des résidus de calcaire, de lessive et de produits d'entretien peuvent s'accumuler sur le capteur d'humidité après un certain temps. Nettoyez régulièrement le capteur d'humidité.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

1. Ouvrez la porte.

2. Nettoyez le capteur d'humidité avec une éponge.



17 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque d'électrocution !
Les réparations non conformes sont dangereuses.
- ▸ Ne modifiez jamais techniquement l'appareil ou les caractéristiques de l'appareil.
- ▸ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▸ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▸ Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
L'écran s'éteint et **Départ/ Pause Rajout** clignote.	Le mode économie d'énergie est actif. ▸ Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout**.
E:08 -10	Dysfonctionnement critique. **1.** Redémarrez l'appareil. **2.** Si le dysfonctionnement se reproduit, débranchez l'appareil du secteur pendant au moins 30 secondes. Retirez la fiche du cordon d'alimentation secteur ou désactivez le fusible dans le boîtier à fusibles.

Défaut	Cause et dépannage
E:08 -10	**3.** Si le dysfonctionnement persiste, appelez le service après-vente. →*Page 34* Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. Si possible, documentez la panne avec des photos et des vidéos.
⌯ et le programme ont été interrompus.	Le réservoir d'eau de condensation est rempli. ▸ Videz le réservoir d'eau de condensation. →*Page 24*
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement, plié ou coincé. ▸ Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau.
	Le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▸ Nettoyez le tuyau d'évacuation d'eau avec de l'eau du robinet.
	Un corps étranger se trouve dans l'unité de sol. **1.** Ouvrez l'unité de sol. →*Page 27* **2.** Retirez les corps étrangers. **3.** Fermez l'unité de sol. →*Page 29*
"Hot" et le tambour tourne.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le processus de refroidissement est actif. Aucune action nécessaire. **Remarque :** Ne modifiez pas le programme pendant l'exécution du processus de refroidissement. Le processus de refroidissement dure jusqu'à 10 minutes.
⌯	Le filtre à peluches est encrassé. ▸ Nettoyez le filtre à peluches. →*Page 23*
⌯	L'unité de sol est encrassée. ▸ Nettoyez l'unité de sol. →*Page 27*
Le programme ne démarre pas.	La sécurité enfants est active. ▸ Désactivez la sécurité enfants. →*Page 26*
	Fin dans est activé. ▸ Vérifiez si **Fin dans** est activé. →*Page 18*
La durée du programme se modifie pendant le séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Aucune action nécessaire.
La durée de séchage est trop longue.	L'unité de sol est encrassée. ▸ Nettoyez l'unité de sol. →*Page 27*
	Le filtre à peluches est encrassé. ▸ Nettoyez le filtre à peluches. →*Page 23*

Défaut	Cause et dépannage
La durée de séchage est trop longue.	La température ambiante est inférieure à 15 °C ou supérieure à 30 °C. ▸ Assurez-vous que la température ambiante est comprise entre 15 °C et 30 °C.
	La circulation d'air sur le lieu d'installation de l'appareil est insuffisante. ▸ Ventilez le lieu d'installation de l'appareil.
	L'ouverture de ventilation de l'appareil est bloquée. ▸ Assurez-vous que l'ouverture de ventilation de l'appareil est dégagée.
La direction du mouvement du tambour change pendant le séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le linge est mieux réparti pour un résultat de séchage optimal. Aucune action nécessaire.
Bruits de bourdonnement, de ronronnement ou de pompage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le compresseur ou la ventilation du compresseur est actif, ou la pompe à eau de condensation est active. Aucune action nécessaire.
Le linge est trop humide.	Le programme sélectionné ne convient pas pour le type de textile. ▸ Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. →*Page 20*
	La quantité de charge est trop élevée. ▸ Tenez compte de la quantité de charge maximale du programme. →*Page 18*
	Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement. **1.** Retirez le linge du tambour directement après le séchage. **2.** Étalez le linge pour qu'il refroidisse.
	Le degré de séchage réglé ne convient pas. ▸ Modifiez le degré de séchage. →*Page 26*
	Le degré de séchage n'est pas adapté. ▸ Adaptez le degré de séchage. →*Page 26*
	La quantité de charge est trop faible. ▸ Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. →*Page 20*
	Le capteur d'humidité est encrassé. ▸ Nettoyez le capteur d'humidité. →*Page 29*

Défaut	Cause et dépannage
Le linge est trop humide.	L'appareil a interrompu le processus de séchage parce que le réservoir d'eau de condensation est rempli. ▸ Videz le réservoir d'eau de condensation. →*Page 24*
Froissage.	Le programme sélectionné ne convient pas pour le type de textile. ▸ Réglez un programme adapté. →*Page 18*
	La charge n'est pas adaptée. ▸ Tenez compte de la quantité de charge maximale du programme. →*Page 18* ▸ Préparez le linge. →*Page 21*
	Le linge est laissé trop longtemps après le séchage dans le tambour. **1.** Retirez le linge du tambour directement après le séchage. **2.** Étalez le linge pour qu'il refroidisse.
	Les textiles d'entretien facile ont été séchés trop longtemps. ▸ Modifiez ou adaptez le degré de séchage. →*Page 25*
	La fonction antifroissage du linge n'est pas activée. ▸ Activez la fonction antifroissage du linge. →*Page 17*
De l'eau fuit.	L'appareil n'est pas correctement aligné. ▸ Alignez l'appareil. →*Page 13*
	Le joint du couvercle de l'échangeur thermique est encrassé. ▸ Nettoyez le joint du couvercle de l'échangeur thermique.
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ▸ Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau.
	Le levier du couvercle de l'échangeur thermique n'est pas correctement fermé. ▸ Assurez-vous que le levier du couvercle de l'échangeur thermique est correctement fermé. →*Page 29*
De l'eau de condensation s'accumule dans le réservoir d'eau de condensation bien que le tuyau d'évacuation d'eau soit raccordé.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Une quantité résiduelle d'eau de condensation peut rester dans le réservoir d'eau de condensation. Aucune action nécessaire.
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ▸ Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau.

Défaut	Cause et dépannage
Tous les autres codes de défaut.	Dysfonctionnement **1.** Redémarrez l'appareil. **2.** Si le dysfonctionnement se reproduit, débranchez l'appareil du secteur pendant au moins 30 secondes. Retirez la fiche du cordon d'alimentation secteur ou désactivez le fusible dans le boîtier à fusibles. **3.** Si le dysfonctionnement persiste, appelez le service après-vente. →*Page 34* Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. Si possible, documentez la panne avec des photos et des vidéos.

18 Transport, stockage et élimination

18.1 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de préjudice pour la santé !
Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte qui se ferme, ni derrière une porte coulissante ou une porte avec une charnière située du côté opposé à l'appareil qui empêcherait l'ouverture complète de ce dernier.
- En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.

2. Couper le cordon d'alimentation secteur.

3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.
Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

19 Service après-vente

Les pièces détachées d'origine fonctionnelles et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de

notre service client pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil au sein de l'Espace économique européen.
Par ailleurs, vous pouvez obtenir auprès de notre service client d'autres pièces détachées d'origine fonctionnelles de l'appareil et pouvant être stockées jusqu'à 15 ans après la mise sur le marché de votre appareil. Veuillez contacter notre service client pour obtenir de plus amples informations à ce sujet.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, scannez le QR code figurant sur le document joint afin d'obtenir les coordonnées du service après-vente ainsi que les conditions de garantie, adressez-vous à notre service après-vente, votre revendeur ou consultez notre site web.
Vous trouverez les coordonnées du service après-vente en scannant le QR code figurant sur le document joint relatif aux coordonnées du service après-vente et aux conditions de garantie, ou sur notre site web.

19.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Lorsque vous contactez le service client, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD), que vous trouverez sur la plaque signalétique de votre appareil.

Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :
- sur le côté intérieur du hublot.
- en dessous de l'ouverture du tambour.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

20 Paramètres de consommation

Le programme **Eco** convient pour sécher du linge en coton normalement humide et est le plus efficace pour ce type de linge en termes de consommation d'énergie. Ce programme sert à évaluer la conformité aux règlements (UE) 2023/2533 et (UE) 2023/2534. Les valeurs de consommation indiquées sur le label énergétique de ce programme se réfèrent à un taux d'humidité du linge de 60 %.
Les valeurs indiquées pour les autres programmes sont indicatives et ont été déterminées conformément à la norme applicable EN61121.
Les valeurs réelles peuvent s'écarter des valeurs spécifiées en fonction du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle dans le tissu, du degré de séchage réglé, de la quantité de charge, des conditions ambiantes et de l'activation de fonctions supplémentaires.

La durée prévisionnelle du programme et le temps « Fin dans » qui apparaissent lors de la sélection du programme sont basés sur une vitesse d'essorage du lave-linge à la livraison de l'appareil de 1000 tr/min.

Programme	**Humidité finale (%)**	**Charge (kg)**	**Vitesse d'essorage (tr/min)**	**Humidité de départ (%)**	**Durée du programme (h:min)**	**Consommation énergétique (kWh/cycle)**
Coton + Extra sec	-3,0	9,0	1400	50	3:10	1,73
Coton + Extra sec	-3,0	4,5	1400	50	2:33	1,24
Coton + Extra sec	-3,0	9,0	1000	60	3:32	1,97
Coton + Extra sec	-3,0	4,5	1000	60	2:42	1,33
Coton + Extra sec	-3,0	9,0	800	70	3:53	2,21
Coton + Extra sec	-3,0	4,5	800	70	2:50	1,42
Coton + Prêt à ranger	-1,5	9,0	1400	50	3:00	1,65
Coton + Prêt à ranger	-1,5	4,5	1400	50	2:09	1,04
Coton + Prêt à ranger	-1,5	9,0	1000	60	3:21	1,88
Coton + Prêt à ranger	-1,5	4,5	1000	60	2:17	1,13
Coton + Prêt à ranger	-1,5	9,0	800	70	3:42	2,11
Coton + Prêt à ranger	-1,5	4,5	800	70	2:25	1,21
Eco	0,0	9,0	1400	50	2:59	1,50
Eco	0,0	4,5	1400	50	1:49	0,80
Eco [1]	0,0	9,0	1000	60	3:15	1,69
Eco	0,0	4,5	1000	60	2:00	0,92
Eco	0,0	9,0	800	70	3:31	1,88
Eco	0,0	4,5	800	70	2:11	1,04
Coton + Prêt à repasser	12,0	9,0	1400	50	1:59	1,02
Coton + Prêt à repasser	12,0	4,5	1400	50	1:26	0,63
Coton + Prêt à repasser	12,0	9,0	1000	60	2:20	1,25
Coton + Prêt à repasser	12,0	4,5	1000	60	1:34	0,72

[1] Le bruit aérien émis lors du cycle de séchage est de 61 dB.

Programme	Humidité finale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Humidité de départ (%)	Durée du programme (h:min)	Consommation énergétique (kWh/cycle)
Coton + Prêt à repasser	12,0	9,0	800	70	2:42	1,49
Coton + Prêt à repasser	12,0	4,5	800	70	1:43	0,81
Synthétiques + Extra sec	0,0	3,5	800	40	1:18	0,58
Synthétiques + Extra sec	0,0	3,5	600	50	1:33	0,69
Synthétiques + Prêt à ranger	2,0	3,5	800	40	1:09	0,53
Synthétiques + Prêt à ranger	2,0	3,5	600	50	1:25	0,64
Synthétiques + Prêt à repasser	12,0	3,5	800	40	1:17	0,55
Synthétiques + Prêt à repasser	12,0	3,5	600	50	1:32	0,66
Délicat	0,0	2,0	-	-	1:04	0,49

21 Données techniques

Hauteur de l'appareil	84,2 cm
Largeur de l'appareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	61,3 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte fermée	64,8 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte ouverte	109,6 cm
Poids	54,1 kg
Charge de linge maximale	9,0 kg

Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
⎓ Protection minimale de l'installation	10 A
Puissance nominale	600 W
Température ambiante	▪ Minimum : 5 °C ▪ Maximum : 35 °C
Longueur du cordon d'alimentation secteur	145 cm

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse *https://*

eprel.ec.europa.eu/qr/2612164[1]. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL.

[1] Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen. Cette adresse web est disponible à partir du 1er juillet 2025.

Merci d'avoir acheté un appareil Bosch !

Enregistrez votre nouvel appareil sur MyBosch et profitez dès maintenant des avantages suivants :

- **Recommandations techniques et conseils pour votre appareil**
- **Options pour l'extension de garantie**
- **Réductions sur les accessoires et pièces de rechange**
- **Manuel d'utilisation numérique et toutes les données de l'appareil à portée de main**
- **Accès facile au service après-vente Bosch pour les appareils électroménagers**

Inscription gratuite et simple, même sur les appareils mobiles :
www.bosch-home.com/welcome

Une question ? Vous trouverez ici ce que vous cherchez.

Conseils avisés sur vos appareils Bosch, assistance en cas de problèmes ou réparation par des experts Bosch.

Découvrez toutes les possibilités que Bosch peut vous offrir :
www.bosch-home.com/service

Les coordonnées de tous les pays figurent dans le répertoire des services ci-joint.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9002102364 (060910)
fr